

1. Number of pages 10
2. Date of repair 5-1-37
3. Initials of Referee
M.R.O. 1-89,000-16-10-20

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Public DEPARTMENT.

G.O. No.	860	Press Mis.
Dated	22-6-	1918/69

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Public Department,
22nd June 1869.*

Read the following papers :—

No. 145. From the Officiating Secretary to the Chief Commissioner for the Government of the Territories of His Highness the Maharajah of Mysore, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George ; dated Bangalore, 3rd June 1869, No. 1186-9.

I am directed by the Chief Commissioner to forward, for the consideration of His Excellency the Governor in Council, copy of a letter, No. 609, of the 20th ultimo, and of its enclosures* from the Deputy Accountant General, Mysore, offering certain suggestions for the adjustment of the furlough allowance drawn by Mr. J. Garrett as Director of Public Instruction in this province and Canarese Translator to the Government of Madras.

From the Deputy Accountant General, Mysore, to the Secretary to the Chief Commissioner, Mysore ; dated Bangalore, 28th May 1869, No. 609.

I have the honour to submit, for the Chief Commissioner's perusal, a copy of the correspondence as per margin, and to request that the Government of Madras may be moved to issue such instructions as may be necessary to the Account Department of that Presidency, with a view to adjust the furlough allowance of £600 per annum, or 500 Rupees per mensem, drawn by Mr. J. Garrett as Director of Public Instruction in Mysore and Canarese Translator to the Government of Madras, in the proportion which that allowance bears to the fixed salary of the respective offices as shown below :—

Salary as Director of Public Instruction, Mysore.....	900				
Do. as Canarese Translator, Madras.....	250				
				RS.	A. P.
Total...	1150	: 900	: 500	: 391	4 11 Mysore.
		: 250	: 500	: 108	11 1 Madras.
				Total...	500 0 0

If it was found necessary to give Mr. Garrett's *locum tenens* as Acting Translator an allowance of Rupees 200 per mensem, I submit that the extra charge should properly be borne by the Madras Government.

From the Deputy Accountant General, Mysore, to the Accountant General, Madras ; dated Bangalore, 21st May 1869, No. 536.

Mr. J. Garrett, the Director of Public Instruction in Mysore and Canarese Translator to the Government of Madras, who has lately returned from Europe, has presented two bills for the payment of absentee allowance due to him at £600 per annum, or 500 Rupees per mensem, charging Rupees 450 to Mysore and Rupees 50 only to Madras.

2. As Mr. Garrett informs me that this allotment was proposed by you at the time of his departure from Madras, I have passed the Mysore bill provisionally ; but I beg the favour of being informed whether you see any objection to the aggregate absentee allowance of £600 per annum being borne by the respective Governments in the following proportion, which seems equitable :—

					RS.	A.	P.
Mysore	1150	: 900	: 500	: 391	4	11	
Madras.....	1150	: 250	: 500	: 108	11	1	
Total...				500	0	0	

*Proceedings of the Madras Government, Public Department,
22nd June 1869.*

From the Deputy Accountant General, Madras, to the Deputy Accountant General, Mysore; dated
Fort Saint George, 26th May 1869, No. 1297.
Post Audit Department.

No. 536, dated 21st instant.

States that no change should be made in the proportions in which Mr. Garrett's absentee allowance has been distributed, as he actually received only 50 Rupees from the Translator's pay, the remaining 200 Rupees having been paid to the acting officer.

Referred to the Accountant General.

FORT SAINT GEORGE,
8th June 1869.

(Signed) H. E. STOKES,
Actg. Under Secy. to Govt.

No. 145A. From F. LUSHINGTON, Esq., Accountant General, Madras, to the
Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Fort Saint
George, 14th June 1869, No. 82.
Post-Audit Department.

With reference to the Acting Under Secretary's endorsement, dated 8th instant, on letter from the Officiating Secretary to the Chief Commissioner of Mysore, No. 1186-9, dated 3rd idem, I have the honour to state that as Mr. Garrett's substitute in Mysore received only 450 Rupees, *i. e.*, half Mr. Garrett's salary, and the sum to be paid to Mr. Garrett in England was 500 Rupees a month, 50 Rupees out of his Translator's pay was taken to make up that sum, and the balance being considered available was paid to Mr. Garthwaite. This proceeding seems correct, for the rules do not admit of less being paid to Mr. Garrett than half his salary as Director of Public Instruction in Mysore. Therefore as Mysore was actually forced to pay 450 Rupees to Mr. Garrett, Madras was not called upon to do more than make up the difference, and in the adjustment of the English allowances each presidency is fairly entitled to bear so much of the charge as was actually incurred by it, and no more.

No. 146. To the Chief Commissioner of Mysore, dated Fort Saint George, 22nd
June 1869, No. 860.

I am directed to acknowledge the receipt of Mr. Officiating Secretary Clarke's letter of the 3rd instant, No. 1186-9, forwarding, for the consideration of the Governor in Council, correspondence connected with the adjustment of the furlough allowance drawn by Mr. J. Garrett as Director of Public Instruction in Mysore and Canarese Translator to the Madras Government.

2. That letter was referred to the Accountant General, and, in now enclosing his reply, I am to state that this Government fully concur in the view taken of the subject by Mr. Lushington.

(Signed) R. A. DALYELL,
Actg. Secy. to Govt.

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 860.

To
THE CHIEF COMMISSIONER OF MYSORE.

SIR,

I am directed to acknowledge the receipt of Mr. Officiating Secretary Clarke's letter of the 3rd instant, No. 1186-9, forwarding, for the consideration of the Governor in Council, correspondence connected with the adjustment of the furlough allowance drawn by Mr. J. Garrett as Director of Public Instruction in Mysore and Canarese Translator to the Madras Government.

2. That letter was referred to the Accountant General, and, in now enclosing his reply, I am to state that this Government fully concur in the view taken of the subject by Mr. Lushington.

FORT SAINT GEORGE,
22nd June 1869.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Actg. Secy. to Govt.

From F. LUSHINGTON, Esq., Accountant General, Madras, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Fort Saint George, 14th June 1869, No. 82.

Post-Audit Department.

With reference to the Acting Under Secretary's endorsement, dated 8th instant, on letter from the Officiating Secretary to the Chief Commissioner of Mysore, No. 1186-9, dated 3rd idem, I have the honour to state that as Mr. Garrett's substitute in Mysore received only 450 Rupees, i. e., half Mr. Garrett's salary, and the sum to be paid to Mr. Garrett in England was 500 Rupees a month, 50 Rupees out of his Translator's pay was taken to make up that sum, and the balance being considered available was paid to Mr. Garthwaite. This proceeding seems correct, for the rules do not admit of less being paid to Mr. Garrett than half his salary as Director of Public Instruction in Mysore. Therefore as Mysore was actually forced to pay 450 Rupees to Mr. Garrett, Madras was not called upon to do more than make up the difference, and in the adjustment of the English allowances each presidency is fairly entitled to bear so much of the charge as was actually incurred by it, and no more.

Cert. of 11-6-69 Madras.

PUBLIC.

To

THE CHIEF COMMISSIONER OF MYSORE.

Dated June, 22nd

Recd.

Encl.

G. O., 22nd June 1869, No. 860.

JUNE.

Nos. 145-146.

Forwarding copy of a letter from the Accountant General, received from the Officiating Secretary, Mr. Garrett's forwarding of a letter from the Government, and a copy of the same to the Chief of the Accountant General.

Public Dept

No 860

To The Chief Commissioner of Prisons

Sir,

I am directed to
acknowledge the receipt
of the officiating Secretary
Charles Smith of the
Prisons Department,
Singapore, the
letter in Council,
concerning the
with the adjustment
of the full-time allow-
ance drawn by Mr.
J. Gault as Director
of Public Instruction in
Singapore and Ceylon
translator to the Indian
Government.

2. That letter was
referred to the Account-
ant General, and, in view
of enclosing his reply, I am
to state that this Govern-
ment

WDM

CURT. 01, 1863 *Madras.*

PUBLIC.

To
THE CHIEF COMMISSIONER OF MYSORE.

<i>Dated June, 22nd</i>	<i>For</i>
<i>Recd.</i>	
<i>G. O., 22nd June 1863 No. 20, 600</i>	

JUNE
Nos. 145-146.

Forwrding to you a bill from the Accountant
and General, regarding the presentation of Mr.
Garrett's bill. It is now payable by the Go-
vernment, and will be a convenience in the view
of the Accountant General.

~~most~~ fully convinced in
the view ~~there~~ taken
of the subject by Mr.
Lushington -

W. H. Jones
28 June / 69

Julie 10th Dyke
1886

My dear Mr. Conyngham
of Dyke.

Dated 22nd June/89.

AE 145 & 146